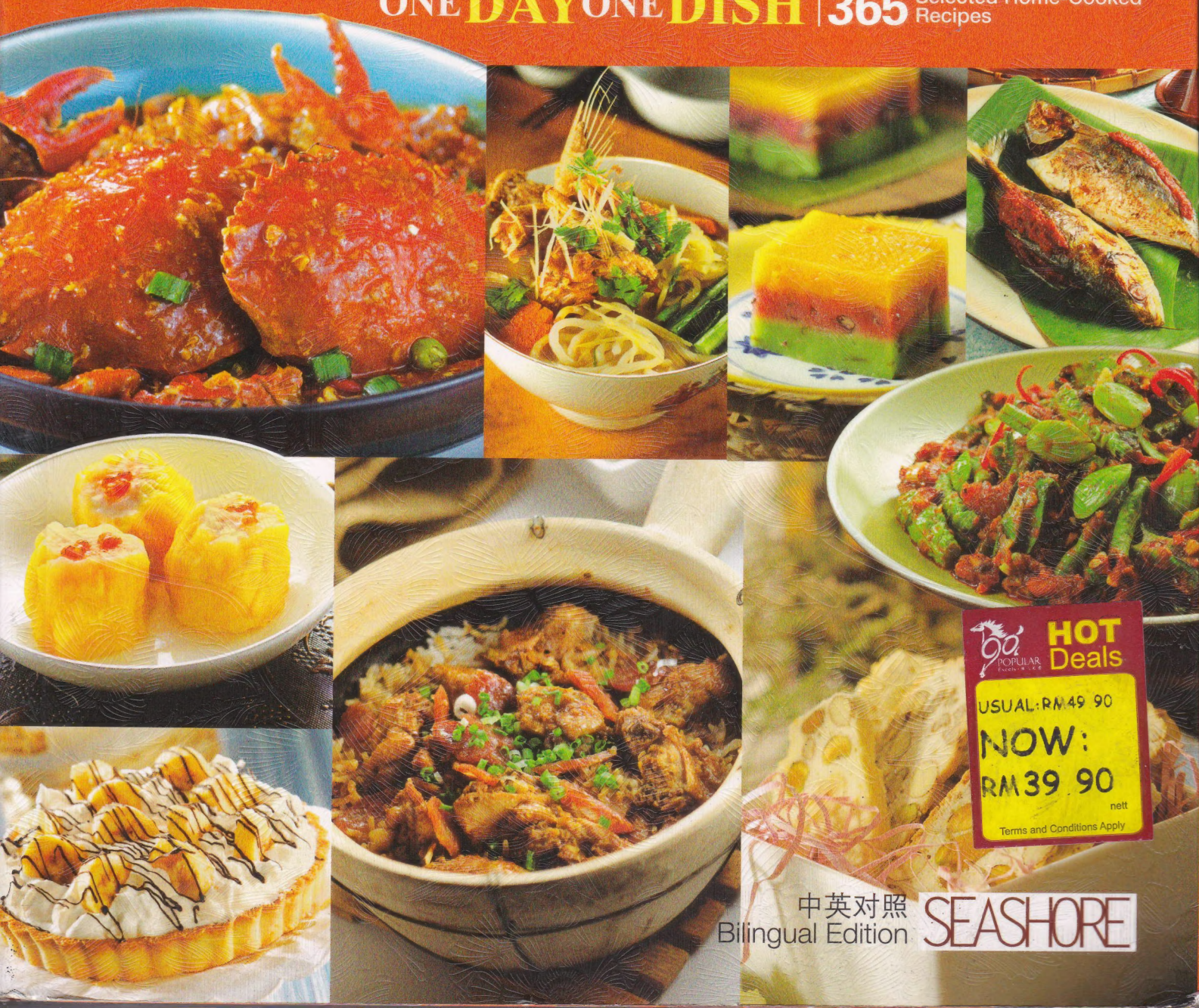


# 365道 名厨家常菜美食 大众口味

ONE DAY ONE DISH | 365 Selected Home-Cooked Recipes



**HOT Deals**  
USUAL: RM49.90  
**NOW:**  
RM39.90  
nett  
Terms and Conditions Apply

中英对照  
Bilingual Edition

SEASHORE



365道  
名厨家常菜美食  
大众口味

ONE DAY ONE DISH | 365 Selected Home-Cooked Recipes





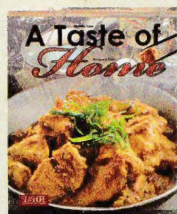
## Andrew Kow 许孙祥

Andrew Kow has more than 20 years of experience in baking and cooking. He is well-versed in Southeast Asian and Western cuisines, as well as adept in baking and kueh preparation.

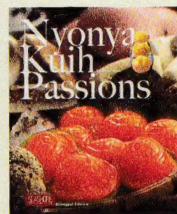
Andrew has worked in a number of big and famous restaurants, where he accumulated a lot of experience. He is currently conducting cooking classes all over the country. Occasionally, he contributes recipes to food magazines, or assists food manufacturers and cookware companies in the area of product promotion.

许孙祥老师有超过20年的烹饪经验，他精通东南亚料理、糕点和西餐，在糕饼烘培方面更是有卓越的表现。

许老师曾经在多家大餐馆当厨师，累积了许多实战经验，他目前在全马各地多间烹饪学院任教。他除了撰写食谱，也应商家要求作巡回烹饪示范，因为他希望好的厨艺可以代代相传下去。



A Taste of Home 回味家常菜



Nyonya Kuih Passions 情牵娘惹糕



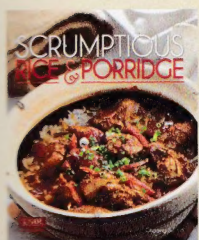
## Choong Su Yin 张素英

Born in Kampar, Perak, Mdm Choong Su Yin (Mrs. Tian) was formerly a Chinese and music teacher before her retirement. Since the 1970s, the culinary enthusiast had been attending regular six-week cookery classes conducted by various instructors in Hong Kong during the school holidays.

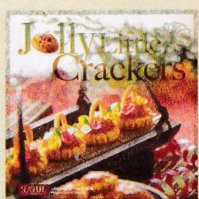
With over 30 years of culinary experience under her belt, she was the culinary consultant of various local and overseas F&B companies and corporations. Over the years, she has earned numerous accolades from the F&B industry, and laid a solid foundation in the realm of culinary arts.

出生在霹雳州金宝的张素英老师（邓太），退休前是一名华文教师，也是一名音乐教师。自70年代起，身为烹饪发烧友的她，每年的悠长学校假期都风雨不改地前往香港学习为期六个星期的烹饪课程，跟不同的师傅学师拜艺。

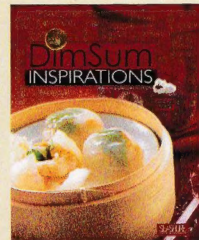
拥有30多年授课经验，张老师曾是本地及国外多家饮食机构及社团的烹饪顾问，并且获得饮食界的好评与赞扬，在烹饪界莫下了磐石般稳固的基础。



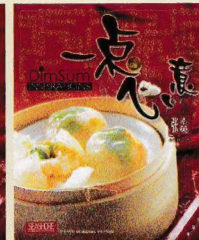
Scrumpitious Rice & Porridge  
吃饭喝粥



Jolly Little Crackers  
佳节小饼干



Dim Sum Inspirations  
一点心意



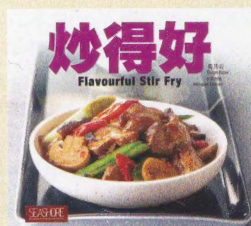
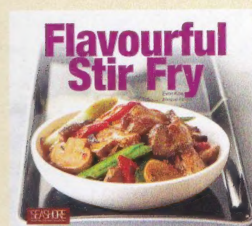




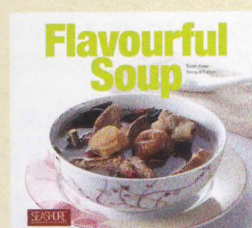
Flavourful Pan Fry 煎得好



Flavourful Steaming 蒸得好



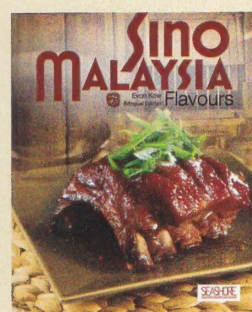
Flavourful Stir Fry 炒得好



Flavourful Soup 好汤好水



Rice and Porridge 粥饭香



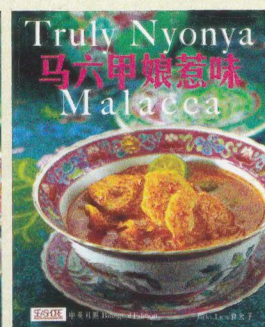
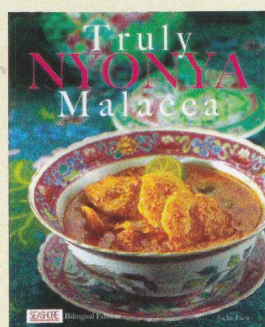
Sino-Malaysia Flavours 新马小馆



Jacky Liew 食公子

Jacky Liew, or "Mr. Food", he is "Malaysia's Gourmet" with his concise and humorous articles. His name will be mentioned in the category of Malaysian Gourmet. He has great influence in the culinary industry with his understanding of different cuisines from many countries.

食公子，名字廖城兰，公众形象是“大马美食家”，只要谈到大马美食家，食公子的名字就会被提到，经其手推介的餐厅和食谱不计其数，在餐饮业深具影响力，尝遍各国美食，介绍过的食肆，门庭若市。



Truly Nyonya Malacca 马六甲娘惹味



# 365道 名厨家常菜美食 大众口味

ONE DAY ONE DISH | 365 Selected Home-Cooked Recipes

## Author | 作者

Seashore Authors 海滨作者

## Managing Editor | 总编辑

Wang Hong 王虹

## Editors | 编辑

Chin Chooi Hung 陈翠虹

Teh Sheau Huei 郑晓晖

Tan Chor Thean 陈楚丹

Quek Zhanquan 郭展铨

## Designer | 美术设计

Calvin Yuen 袁勇强

Colin Tan 陈善微

Skye Le 李成威

## Proof Reader | 校编

Yvonne Lee 李思锦

Hee Seow Cheng 许晓菁

## SEASHORE

出版 | 海滨出版(马)私人有限公司(大众控股全资子公司)  
Published by | Seashore Publishing (M) Sdn. Bhd.  
(A member of Popular Holdings Limited)  
No. 8, Jalan 7/118 B, Desa Tun Razak,  
56000 Kuala Lumpur, Malaysia.  
Tel : 603-9179 6231 Fax : 603-9179 6238  
Email: seashore\_m@popularworld.com

总经销 | Malaysia马来西亚  
Distributed by | Novum Organum Publishing House (M) Sdn. Bhd.  
诺文文化事业私人有限公司  
No. 8, Jalan 7/118 B, Desa Tun Razak,  
56000 Kuala Lumpur, Malaysia.  
Tel : 603-9179 6333 Fax : 603-9179 6060

Singapore新加坡  
Novum Organum Publishing House Pte Ltd  
诺文文化事业私人有限公司  
20 Old Toh Tuck Road, Singapore 597655  
Tel : 65-646 26141 Fax : 65-6469 4043  
Email: novum-sales@popularworld.com

©Seashore Publishing (M) Sdn.Bhd.  
(A member of Popular Holdings Limited)

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any material form, stored in any computer system or any retrieval system, excerpted, translated or transmitted whether through wire or wireless means to the public without the written permission of Seashore Publishing (M) Sdn. Bhd.

版权所有人©海滨出版(马)私人有限公司  
(大众控股全资子公司)

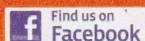
未经版权所有人书面同意, 不可以任何形式将本书全部或局部复制, 翻印, 储藏于任何电脑或其他可重现的系统, 节录, 翻译; 或通过有线或无线的方式, 传递本书的内容于公众人士。

First Published in April 2014

Printed in April 2014

Printed by Percetakan Turbo (M) Sdn. Bhd.

ISBN : 978-967-414-164-6



[www.facebook.com/seashorepublishing](http://www.facebook.com/seashorepublishing)





Alan Ooi  
黄纒伦



Amy Wong  
黄春梅



Andrew Kow  
许孙祥



Choong Su Yin  
张素英



Chong Moi Eng  
张梅英



Evon Kow  
高月云



Jacky Liew  
廖城兰 (食公子)



Justin Hor  
何志强



Korn



K.S. Lee  
李傑生



Michael Chong  
张瑞安



Patsie Cheong  
张莉婵



Ricky Ng  
伍耘兴



Anna Phua  
潘秀霞



Charlie Tham  
谭文荣



Daniel Koh  
许树洲



Eric Low  
刘奇荣



Eric Neo  
梁明楠



Eric Teo  
张添来



Pang Nyuk Yoon  
彭玉芸



Sebastian Goh  
吴威儒



Sunny Sia  
谢海洲



Tan Yong Hua  
陈勇华



William Soh  
苏明杜



Guo YuFang  
郭玉芳

By 25 Malaysian, Singaporean and  
Taiwanese Celebrity Chefs  
25位马来西亚、新加坡和台湾明星  
厨师荣誉呈献

